

## TABLE DES MATIÈRES

MESSAGE DU MINISTRE .....	1
POINTS SAILLANTS DE LA PERFORMANCE ÉCONOMIQUE ET COMMERCIALE DU CANADA, 2002.....	3
Ensemble du commerce .....	3
Le commerce par région .....	4
Le commerce par produit.....	5
L'investissement étranger direct.....	5
Tendances .....	6
Tableau. Commerce et investissement canadiens en millions de dollars, 2000-2002.....	7
I. LE COMMERCE DES MARCHANDISES .....	9
Aperçu .....	9
Figure 1-1. Échanges commerciaux, 1990-2002 .....	9
Figure 1-2. Part des exportations de marchandises par région principale, 2001 et 2002.....	9
Figure 1-3. Part des importations de marchandises par région principale, 2001 et 2002 .....	10
Figure 1-4. Solde commercial, par région principale, 2000-2002 .....	10
Le commerce de marchandises par grand groupe de produit.....	10
Figure 1-5. Échanges commerciaux par catégorie principale, 2001-2002.....	10
<b>Encadré A. Un instantané du secteur des ressources au Canada .....</b>	11
Figure A-1. Part des exportations et importations de ressources par rapport au total des échanges .....	11
Figure A-2. Soldes commerciaux des échanges de ressources par rapport aux autres produits .....	12
Tableau A-1. Le rôle des ressources dans les exportations provinciales:	
moyenne de la période 1997-2001 .....	13
Figure A-3. Soldes commerciaux régionaux des ressources (moyenne pour 1997-2001).....	13
Le commerce de marchandises par grand région.....	16
<b>Encadré B. Qui est numéro deux? .....</b>	19
Figure B-1. Échanges bilatéraux Canada-Japon et Canada-Chine .....	19
Figure B-2. Importations canadiennes en provenance du Japon et de Chine .....	19
Figure B-3. Importations canadiennes en provenance d'Asie et d'Europe .....	20
Figure B-4. Exportations canadiennes vers l'Asie et l'Europe.....	20
Figure B-5. Comparaison entre le marché canadien et le marché d'exportation vers les États-Unis.....	20
II. LES SERVICES .....	23
Figure 2-1. Commerce des services, 1990-2002 .....	23
Le commerce des services par grand groupe de services.....	23
Figure 2-2. Services commerciaux, 2002.....	23
Figure 2-3. Commerce des services de transport, 2002 .....	24
Figure 2-4. Commerce des services de voyage, 2002 .....	24
<b>Encadré C. Coûts du commerce et évolution des profils d'échanges du Canada.....</b>	25
Figure C-1. Déficits commerciaux du Canada en ce qui concerne les biens différenciés par rapport aux exportations .....	25